

# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |                  |
|----------------------------|--------------------------|---|------------------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 122390           |
|                            |                          | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>5632</b> 5634 |
|                            |                          | <b>DK5 - Name</b>                       | Teufelsbrück     |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>256</b> 57    |
| <b>Bearbeitung</b>         | BEG                      | <b>Kartierung</b>                       | 12.08.2018       |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 23963,2866       |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 2                        | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |                  |

**Gesetzlicher Schutz**    **\_ kein gesetzl. Schutz kein gesetzlich geschütztes Biotop**    **Schutz nur teilweise**    **Nein**

|                           |   |  |
|---------------------------|---|--|
| <b>Gesamtbewertung</b>    | 4 | Verarmt, entwicklungsfähig   |
| – <b>Alter</b>            | 6 | Biotop mittleren Alters, 50 bis 100 Jahre  |
| – <b>Belastungsgrad</b>   | 6 | Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß                     |
| – <b>Ökolog. Funktion</b> | 6 | Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer                   |
| – <b>Seltenheit</b>       | 5 | Seltener Biotoptyp, floristisch stark verarmt, ohne seltener Pflges. od. verbr. artenreicher Biotoptyp |

## Bestandsbeschreibung

Kleinteilige Grünanlage mit naturnahen Gehölzen und Streifen ruderaler Gras- und Staudenfluren.  
Bemerkenswertes Ulmenvorkommen!

## Vorkommen an Biotoptypen

| 1 | TF     | Typ                                       | HF | F.Anteil           |
|---|--------|---|----|--------------------|
| 2 | BTYP   | Biotoptyp                                 |    | - gesetzl. Grundl. |
| 3 | Zusatz | Zusatz zum Biotoptypen                    |    |                    |
| 4 | LRT    | Lebensraumtyp                             |    |                    |
| 1 | 1      |   | Ja | 100 %              |
| 2 | EPA    | Kleinteilige Grünanlage, naturnah (2018)  |    |                    |
| 3 | wx     | erheblicher Fremdholzanteil (>= 10%) (wx) |    |                    |

## Räumliche Lage

|                           |   |  |  |
|---------------------------|---|--|--|
| <b>Lagebeschreibung</b>   | Nienstedtener Elbufer.  |  |  |
| <b>Nachbarnutzung/en</b>  | Erholung  |  |  |
| <b>Rechtswert (X)</b>     | 556073  | <b>Hochwert (Y)</b>                          | 5933768  |
| <b>Bezirk</b>             | Altona  | <b>Naturraum</b>                             | Hamburger Hafen (Singularität) (673.02)            |
| <b>Stadtteil (OT-Nr.)</b> | Nienstedten (222)   | <b>Gemarkung</b>                             | Nienstedten (205)                                  |
| <b>Digitaler Grünplan</b> | <input checked="" type="checkbox"/> <b>Hafengesamtgebiet</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Ramsargebiet</b> | <input type="checkbox"/> <b>EG-Vogelschutzgeb.</b> |
| <b>Ausgleichsflächen</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Biosphärenreservat</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Nationalpark</b> | <input type="checkbox"/>                           |
| <b>NSG / ND / LSG</b>     | LSG Altona-Südwest, Ottensen, Othmarschen, Klein Flottbek, Nienstedten, Dockenhuden, Blankenese, Rissen [ HH-2003 / Anteil : 100% ] |  |  |
| <b>FFH-GEBIET</b>         |   |  |  |
| <b>Wasserschutzgebiet</b> |   |  |  |

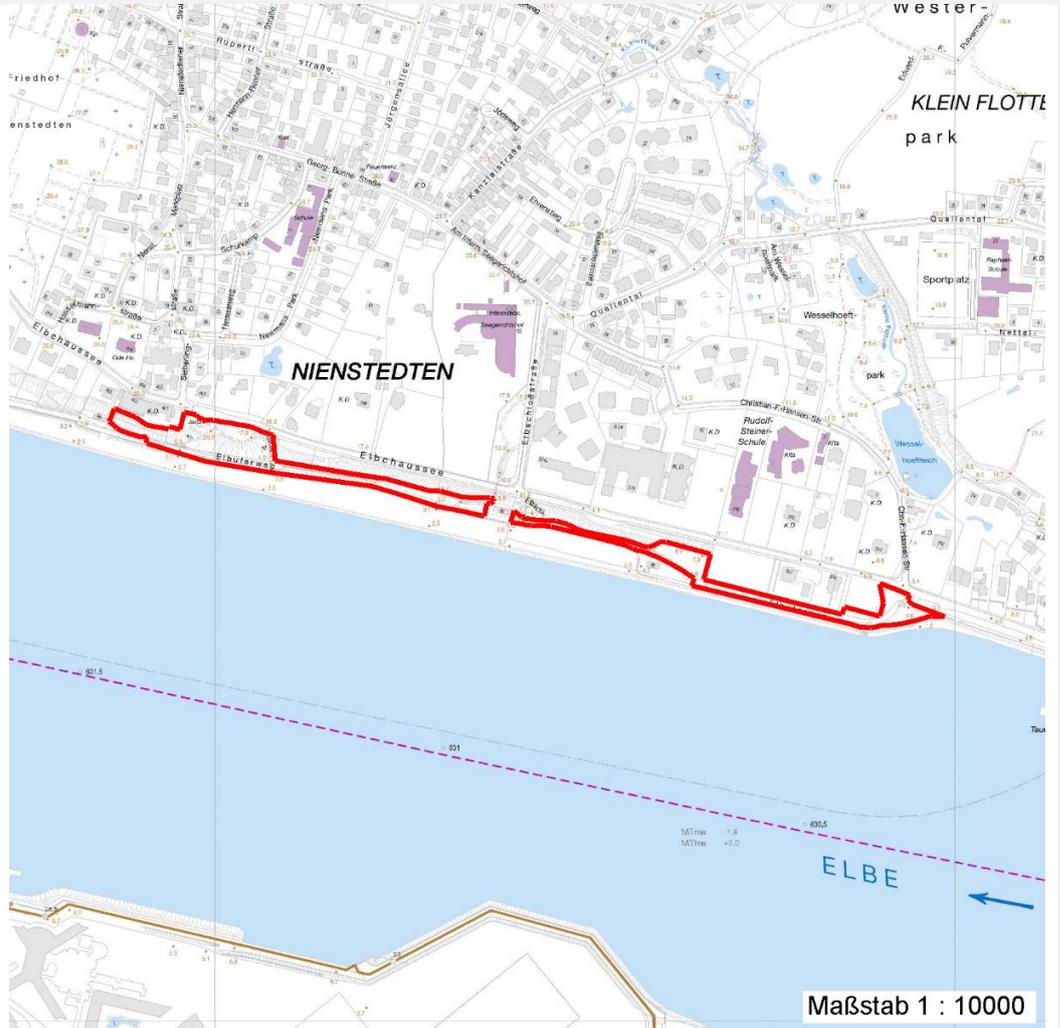
# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |                  |
|----------------------------|--------------------------|---|------------------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 122390           |
|                            |                          | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>5632</b> 5634 |
|                            |                          | <b>DK5 - Name</b>                       | Teufelsbrück     |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>256</b> 57    |
| <b>Bearbeitung</b>         | BEG                      | <b>Kartierung</b>                       | 12.08.2018       |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 23963,2866       |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 2                        | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |                  |

## Räumliche Lage

### Karte



## Weitere Erhebungsbögen

| Interne Nr. | Interne Nr. Zuordnung | DK5  | Biotop-Nr. | Kartierung | Zuordnung | DK5 (GK) | Biotop-Nr. (alt) |
|-------------|-----------------------|------|------------|------------|-----------|----------|------------------|
| 122390      | 9690                  | 5632 | 49         | 17.07.2002 | K         | 5634     | 57               |
| 122390      | 9718                  | 5632 | 49         | 01.07.2009 | >         | 5634     | 57               |

Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)

## Weitere Angaben

| Merkmal                  | Wert   |
|--------------------------|--|
| <b>Auswertung</b>        |  |
| Gefährdung/ Einflüsse    | Hoher Anteil nicht heimischer Pflanzen<br>Intensivierung der Nutzung oder Pflege |
| Wertgesichtspunkte       | Bedeutung für die Erholung   |
| Bedeutung für Tiergruppe | Vögel  |
| Maßnahmen                | 1.8 - Beseitigung von Zierpflanzen   |

# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |                  |
|----------------------------|--------------------------|---|------------------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 122390           |
|                            |                          | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>5632</b> 5634 |
|                            |                          | <b>DK5 - Name</b>                       | Teufelsbrück     |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>256</b> 57    |
| <b>Bearbeitung</b>         | BEG                      | <b>Kartierung</b>                       | 12.08.2018       |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 23963,2866       |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 2                        | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |                  |

## Teilflächenbeschreibung

|                       |   |                           |       |
|-----------------------|---|---------------------------|-------|
| <b>Teilflächentyp</b> |   | <b>Teilflächen-Nr.</b>    | 1     |
| <b>Biotoptyp</b>      | Kleinteilige Grünanlage, naturnah (2018)  | <b>Biotoptyp</b>          | EPA   |
| - <b>Zusatz</b>       | erheblicher Fremdholzanteil (>= 10%) (wx) | - <b>gesetzl. Grundl.</b> |       |
| <b>FFH-LRT</b>        |   | <b>FFH-LRT</b>            |       |
| <b>Beschreibung</b>   |   | <b>Entw.potential LRT</b> |       |
|                       |   | <b>Hauptfläche</b>        | Ja    |
|                       |   | <b>Flächenanteil</b>      | 100 % |
|                       |   | <b>FFH-Unters.Fläche</b>  | Nein  |
|                       |   | <b>Saatgutfläche</b>      | Nein  |

## Weitere Angaben

| Merkmale                  | Wert                               |
|---------------------------|------------------------------------|
| <b>Auswertung</b>         |                                    |
| Gefährdung/ Einflüsse     | Bebauung<br>Müllablagerung         |
| Bedeutung für Tiergruppe  | Vögel                              |
| <b>Boden</b>              |                                    |
| Feuchte                   | 6 - mäßig feucht und wechselfeucht |
| Stickstoffgehalt          | 7 - stickstoffreich                |
| <b>Standort, Relief</b>   |                                    |
| Neigung - Gelände         | N1 - sehr schwach geneigt (2-3,5%) |
| Ausrichtung               | S - Süd                            |
| Belichtung                | 6 - halbsonnig bis halbschattig    |
| Luft                      | windexponiert                      |
| <b>Veg. - Deckg./Ant.</b> |                                    |
| Gesamt                    | 100 %                              |
| 1. Baumschicht            | 80 %                               |
| Strauchschicht            | 20 %                               |
| 1. Krautschicht           | 20 %                               |
| <b>Veg. - Höhe</b>        |                                    |
| 1. Baumschicht            | 20.00 m                            |

## Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)

|                    |                               |   |     |
|--------------------|-------------------------------|---|-----|
| <b>Standort</b>    | <b>Belichtung</b>             | halbschattig                                    | 5,4 |
| <b>Boden</b>       | <b>Feuchte</b>                | mäßig feucht und wechselfeucht                  | 5,6 |
|                    | <b>Stickstoff (N)</b>         | stickstoffreich                                 | 7,3 |
|                    | <b>Reaktion</b>               | neutral   | 7   |
| <b>Vegetation</b>  | <b>Mahdverträglichkeit</b>    | schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich | 4,4 |
| <b>Zeigerwerte</b> | <b>Futterwert</b>             | geringwertiges Futter                           | 2,8 |
|                    | <b>Wechselfeuchteanzeiger</b> |   | 1   |
|                    | <b>Giftpflanzen</b>           |   | 0   |
|                    | <b>Überschw.anzeiger</b>      |   | 1   |

# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |                  |
|----------------------------|--------------------------|---|------------------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 122390           |
|                            |                          | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>5632</b> 5634 |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>DK5 - Name</b>                       | Teufelsbrück     |
| <b>Bearbeitung</b>         | BEG                      | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>256</b> 57    |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Kartierung</b>                       | 12.08.2018       |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 2                        | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 23963,2866       |
|                            |                          | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |                  |

## Pflanzenartenliste

| Gruppe / Pflanzenart                                   | MS | M | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | Rote Liste |          |          |   |
|--|----|---|---|----|----|----|----|----|----|---|---|----|---|------------|----------|----------|---|
|  |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   | HH         | ND       | SH       | D |
| <b>Tracheobionta (Gefäßpflanzen)</b>                   |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)                       | 7  | h |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Aegopodium podagraria (Giersch)                        | 7  | h |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Aesculus hippocastanum (Gewöhnliche Rosskastanie)      | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke)                   | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Artemisia vulgaris (Gewöhnlicher Beifuß)               | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Calystegia sepium (Zaun-Winde)                         | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Carpinus betulus (Hainbuche)                           | 7  | h |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Chelidonium majus (Schöllkraut)                        | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Clematis vitalba (Gewöhnliche Waldrebe)                | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Cornus spec. (Kornelkirsche)                           | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Crataegus monogyna (Eingrifflicher Weißdorn)           | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)                 | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Fagus sylvatica (Rotbuche)                             | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Geranium robertianum (Stinkender Storchschnabel)       | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Humulus lupulus (Hopfen)                               | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Poa nemoralis (Hain-Rispengras)                        | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Polygonum aviculare agg. (Artengruppe Vogel-Knöterich) | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Populus spec. (Pappel)                                 | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Prunus spec. (Zwetsche)                                | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Prunus spinosa (Schlehe)                               | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Robinia pseudoacacia (Robinie)                         | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)                    | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Sonchus arvensis (Acker-Gänsedistel)                   | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Symphoricarpos albus (Schneebeere)                     | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| Taxus baccata (Gemeine Eibe)                           | 7  | w |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    | b | 3          | V        |          |   |
| Ulmus glabra (Berg-Ulme)                               | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            | V        |          |   |
| Ulmus glabra (Berg-Ulme)                               | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            | V        |          |   |
| Urtica dioica (Große Brennnessel)                      | 7  | z |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |   |
| <b>Anzahl Rote Liste Arten</b>                         |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   | <b>1</b>   | <b>1</b> | <b>1</b> |   |
| <b>Anzahl Arten</b>                                    |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   | <b>27</b>  |          |          |   |

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland